



سازمان توسعه تجارت ایران  
معاونت برنامه ریزی و مقررات  
دفتر مقررات صادرات و واردات  
مدیر کل



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت

سال جهش تولید با مشارکت مردم



شماره: ۳۴۶۵۴۲۹  
تاریخ: ۱۴۰۳/۰۶/۱۷  
پیوست: ندارد

**جناب آقای صدری خواه**

**مدیر کل محترم دفتر واردات گمرک ج.ا. ایران**

موضوع: شرائط قرنطینه ای چوب چهار تراش ساچ از کشور تانزانیا

**باسلام و احترام**

ضمن ارسال تصویر نامه شماره ۱۲۰۸۲۳ مورخ ۱۴۰۲/۵/۳۱ دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی وزارت جهاد کشاورزی منضم به نامه شماره ۱۹۲۱/۷۳۰ مورخ ۱۴۰۲/۵/۲۷ سازمان حفظ نباتات کشور در خصوص اعلام شرایط قرنطینه ای واردات "چوب چهار تراش ساچ" از کشور تانزانیا به استحضار می رساند: واردات "چوب چهارتراش ساچ" با کد تعرفه (۴۴۰۳ و تعرفه های ذیل آن) از کشور تانزانیا در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه ای کم قرار داشته و منوط به رعایت شرایط قرنطینه ای اعلامی، مندرج در نامه سازمان حفظ نباتات کشور می باشد. خواهشمند است دستور فرمایید اقدام لازم با رعایت ضوابط و مقررات مربوطه معمول گردد.

**نرگس باقری زمردی**

**رونوشت:**

جناب آقای ضیغمی معاون محترم وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران جهت استحضار  
جناب آقای احمدی معاون محترم برنامه ریزی و مقررات جهت استحضار  
جناب آقای مهدی زاده مدیر کل محترم تدوین و تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری جهت استحضار و انتشار در پایگاه اطلاع رسانی قوانین و مقررات محیط کسب و کار (موضوع ماده ۳۰ قانون بهبود فضای کسب و کار)  
جناب آقای جدی ثانی رئیس محترم مرکز فناوری داده و اطلاعات و امنیت فضای مجازی جهت استحضار و دستور اعمال و اطلاع رسانی در سامانه جامع تجارت در زمان ثبت سفارش کد تعرفه مذکور به متقاضی و اعمال در مجوزهای ترخیص کد تعرفه مذکور  
وزارت جهاد کشاورزی جهت اطلاع

سازمان حفظ نباتات بازگشت به نامه فوق الذکر جهت اطلاع

جناب آقای رجبی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان رضوی جهت اطلاع

جناب آقای قاسمی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت هرمزگان جهت اطلاع

جناب آقای ابدالی محمدی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قم جهت اطلاع

جناب آقای دارابی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کرمانشاه جهت اطلاع

جناب آقای محمدرحیمی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت ایلام جهت اطلاع



سازمان توسعه تجارت ایران  
معاونت برنامه ریزی و مقررات  
دفتر مقررات صادرات و واردات  
مدیرکل



سال جهش تولید با مشارکت مردم



شماره: ۳۴۶۵۴۲۹  
تاریخ: ۱۴۰۳/۰۶/۱۷  
پیوست: ندارد

جناب آقای حسن پور مدیرکل محترم صنعت، معدن و تجارت سیستان و بلوچستان جهت اطلاع  
جناب آقای جعفری مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان لرستان جهت اطلاع  
جناب آقای آریافر مدیرکل محترم صنعت معدن و تجارت خراسان جنوبی جهت اطلاع  
جناب آقای ایزدی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت فارس جهت اطلاع  
جناب آقای خلیقی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کردستان جهت اطلاع  
جناب آقای آذری مدیرکل محترم صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان جهت اطلاع  
جناب آقای موسویان مدیر کل محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت کهگیلویه و بویراحمد جهت اطلاع  
جناب آقای صادقیان مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت یزد جهت اطلاع  
جناب آقای صفوی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت بوشهر جهت اطلاع  
جناب آقای مروجی فرد مدیر کل محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت جنوب کرمان جهت اطلاع  
جناب آقای احمدی لیوانی مدیر کل محترم صنعت ، معدن و تجارت استان سمنان جهت اطلاع  
جناب آقای فلاح مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خوزستان جهت اطلاع  
جناب آقای حاجی بگلو مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان شمالی جهت اطلاع  
جناب آقای پورحیدری مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گیلان جهت اطلاع  
جناب آقای انصاری مدیرکل محترم صنعت، معدن و تجارت استان البرز جهت اطلاع  
جناب آقای رستمی مدیرکل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قزوین جهت اطلاع  
جناب آقای جودکی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت مرکزی جهت اطلاع  
جناب آقای پرنیان سرپرست محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت آذربایجان غربی جهت اطلاع  
جناب آقای حسینی نژاد مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان کرمان جهت اطلاع  
جناب آقای سیجانی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت تهران جهت اطلاع  
جناب آقای شائیان مدیرکل محترم اداره صنعت، معدن و تجارت استان همدان جهت اطلاع  
جناب آقای حسن زاده مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گلستان جهت اطلاع  
جناب آقای رحمتی مدیرکل محترم صنعت، معدن و تجارت چهارمحال و بختیاری جهت اطلاع  
جناب آقای ایرانی مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان اردبیل جهت اطلاع  
جناب آقای گلشنی منفرد مدیرکل محترم صنعت، معدن و تجارت استان زنجان جهت اطلاع  
جناب آقای کهنسال مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان مازندران جهت اطلاع  
جناب آقای سرتیپی سرپرست محترم صنعت، معدن و تجارت آذربایجان شرقی جهت اطلاع

شماره: ۱۲۰۸۲۳  
تاریخ: ۱۴۰۳/۰۵/۳۱  
ساعت: ۱۱:۰۸  
فوریت:  
پیوست: دارد  
طبقه بندی:



سرکار خانم باقری زمردی  
مدیر کل محترم دفتر مقررات صادرات و واردات سازمان توسعه تجارت ایران

موضوع: شرایط قرنطینه واردات چوب چهار تراش ساج از کشور تانزانیا

با سلام و احترام

به پیوست تصویرنامه شماره ۱۱۹۲۱/۷۳۰ مورخ ۱۴۰۳/۵/۲۷ سازمان حفظ نباتات کشور موضوع اعلام شرایط قرنطینه‌ای واردات چوب چهار تراش ساج (کد تعرفه ۴۴۰۳ و تعرفه های ذیل آن) از کشور تانزانیا ارسال می‌شود. مستند به نامه مذکور واردات محصول فوق از کشور تانزانیا در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و انجام آن منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی (پیوست) و بازدید و بررسی کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده است. خواهشمند است، دستور فرمایید موارد مذکور با استناد به مفاد ماده (۴) آئین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات جهت اجراء به مراجع ذیربط ابلاغ گردد.

شهرام آذین  
مدیر کل دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی

مرکز پاسخگویی اصل سازمان توسعه تجارت ایران  
دبیرخانه مرکزی  
شماره: ۳۴۰۶۵۵۵  
تاریخ: ۱۴۰۳/۶/۵

رونوشت:

- جناب آقای خانی نوذری - معاون محترم توسعه بازرگانی - جهت استحضار



شرایط قرنطینه ای واردات چوب چهارتراش ساج *Tectona grandis* از کشور تانزانیا  
(تدوین 2989 مرداد ماه 1403)

1- اخذ گواهی بهداشت گیاهی (phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور تانزانیا که در قسمت توضیحات اضافی (Additional declaration) آن عاری بودن محموله از عوامل خسارتزای زیر مورد تاکید قرار گرفته باشد:

*Xyleborus similis*  
*Armillaria heimii*

*Euwallacea piceus*

توجه:

درج اسامی علمی عوامل خسارتزای فوق در گواهی بهداشت گیاهی کالای مذکور الزامی است. در غیر اینصورت به دلیل نقص مدارک از ورود و ترخیص کالا جلوگیری و مسئولیت هر گونه ضرر و زیان به عهده وارد کننده خواهد بود.  
2- ضدعفونی چوب ها در کشور تانزانیا به یکی از روشهای زیر و درج مشخصات کامل آن در بخش Treatment گواهی بهداشت گیاهی مربوطه.  
الف- ضدعفونی با گاز متیل بروماید (Methyl Bromide) به شرح ذیل در زیر پوشش یا درون محفظه و پس از انجام درزگیری کامل:

|                                                                                       |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| گازدهی با دوز 48 گرم در متر مکعب در دمای 21 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 24 ساعت    | گازدهی با متیل بروماید برای چوب های با ضخامت تا 200 میلی متر     |
| گازدهی با دوز 64 گرم در متر مکعب در دمای 20-16 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 24 ساعت |                                                                  |
| گازدهی با دوز 80 گرم در متر مکعب در دمای 15-10 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 24 ساعت |                                                                  |
| گازدهی با دوز 120 گرم در مترمکعب در دمای 16 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 48 ساعت    | گازدهی با متیل بروماید برای چوب های با ضخامت بیش از 200 میلی متر |
| گازدهی با دوز 160 گرم در مترمکعب در دمای 15-10 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 48 ساعت |                                                                  |

توجه: ضدعفونی در دمای کمتر از 10 درجه سانتیگراد قابل قبول نمی باشد.  
ب- ضدعفونی با گاز فسفین:

|                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1- گازدهی با دوز 3/5 گرم در متر مکعب در دمای 21 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 9 روز     |
| 2- گازدهی با دوز 3/5 گرم در متر مکعب در دمای 20-16 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 12 روز |
| 3- گازدهی با دوز 3/5 گرم در متر مکعب در دمای 15-10 درجه سانتیگراد و بالاتر به مدت 15 روز |

توجه: برای این منظور ضروری است عملیات ضدعفونی با مقدار 2 گرم بر متر مکعب آغاز گردد و در ادامه و پس از طی نیمی از زمان ضدعفونی، مقدار 1/5 گرم بر متر مکعب گاز اضافه گردد، به نحوی که در پایان زمان گازدهی، غلظت گاز از 200ppm کمتر نباشد.  
پ- حرارت دهی در دمای 70 درجه سانتیگراد با توجه به مشخصات زیر از نظر ضخامت چوب (زمان از وقتی آغاز می شود که دمای مغز چوب به حرارت 70 درجه سانتیگراد برسد.

| حداکثر ضخامت (mm) | 25-6 | 50-26 | 75-51 | 100-76 | 150-101 | 250-151 | بیشتر از 250 |
|-------------------|------|-------|-------|--------|---------|---------|--------------|
| زمان(ساعت)        | 4    | 6     | 8     | 10     | 14      | 22      | 26           |

ج- ضدعفونی چوب با روش تیمار حرارتی (HT) Heat treatment مطابق یکی از تیمارهای جدول زیر:

| زمان(ساعت/ دقیقه) | درجه حرارت(سانتی گراد) |
|-------------------|------------------------|
| 4 ساعت            | 70                     |
| 2 ساعت            | 80                     |
| 1 ساعت            | 90                     |
| 30 دقیقه          | 100                    |
| 20 دقیقه          | 110                    |
| 15 دقیقه          | 120                    |

توجه: زمان ضد عفونی از وقتی محاسبه می شود که دمای منفرج چوب به دمای مورد نظر (دمای انتخاب شده برای انجام عملیات ضد عفونی) برسد.

چ- پرتو دهی با اشعه گاما: (Gamma Irradiation) استفاده از تابش اشعه گاما به میزان 10 کیلوگری (KGY)

د- ضد عفونی با روش منجمد نمودن: (Freezing) در دمای 18- درجه سانتی گراد به مدت حداقل 7 روز. توجه: زمان ضد عفونی از وقتی محاسبه می شود که دمای منفرج چوب ها به دمای 18- درجه سانتی گراد برسد.

3- چوب ها باید کاملاً عاری از پوست، سوراخهای لاروی ناشی از تغذیه حشرات چوبخوار و حشرات زنده خسارت زا باشند.

4- ارائه اصل گواهی بهداشت گیاهی منطبق با شرایط اعلامی و سایر مدارک لازم به کارشناسان قرنطینه گیاهی در هنگام بازدید محموله در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده الزامی است و در غیر این صورت مسئولیت عواقب مترتبه به عهده واردکننده خواهد بود.

5- چنانچه محموله در نتیجه بازرسی آلوده به عوامل خسارت زا تشخیص داده شود در صورتی که بتوان به تشخیص مأمور قرنطینه با رعایت ضوابط مربوطه، آلودگی را از بین برد، محموله به هزینه صاحب کالا ضد عفونی می شود و در غیر این صورت، محموله عودت یا اصحاء خواهد شد.

6- پاساوان (ترانزیت داخلی) محموله به گمرکات داخلی صرفاً بعد از بررسی و تایید اصل مدارک مورد نیاز در مرز ورودی مجاز خواهد بود.

7- در صورتی که محموله از طریق کشور ثالثی صادر می شود می بایست کپی گواهی بهداشت گیاهی کشور مبدا که دارای کلیه شرایط اعلامی بوده و مأمور به مهر قرنطینه کشور صادر کننده مجدد است به همراه اصل گواهی بهداشت گیاهی Re-export به مأمورین قرنطینه گیاهی مستقر در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده ارائه شود.

تذکر: شرایط اعلام شده برطبق مفاد ماده (11) قانون حفظ نباتات و در رابطه با مسائل قرنطینه گیاهی صادر شده و وارد کننده موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می باشد.



بسمه تعالی

دفترخانه مرکزی  
وزارت جهاد کشاورزی  
تاریخ: ۱۴۰۳/۰۵/۲۷  
شماره ثبت: ۱۱۶۳۳۹

جناب آقای خانی نوذری

معاون محترم توسعه بازرگانی

موضوع: شرایط قرنطینه واردات چوب چهارتراش ساج از کشور تانزانیا

سلام علیکم؛

احتراماً با عنایت به درخواست‌های واصله برای واردات چوب چهارتراش ساج *Tectona grandis* از کشور تانزانیا، به استحضار می‌رساند با توجه به تحلیل خطر انجام شده، واردات محصول مذکور از کشور فوق در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و انجام واردات آن منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی (تصویر پیوست) که در سایت سازمان به نشانی [www.ppo.ir](http://www.ppo.ir) نیز در دسترس است و نیز بازدید و بررسی‌های کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص‌کننده می‌باشد.

مریم جلیلی مقدم

رئیس سازمان حفظ نباتات کشور



رونوشت:

جناب آقای مهندس پداله علی پور رئیس محترم گروه پایش و ردیابی عوامل قرنطینه ای  
جناب آقای مهندس آذرمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان اردبیل  
جناب آقای مهندس سبحانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان بوشهر  
جناب آقای دکتر شبانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان چهارمحال و بختیاری  
جناب آقای مهندس ضیائی‌ان احمدی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان جنوبی  
جناب آقای دکتر رضایی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان شمالی  
جناب آقای مهندس تیموری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان سیستان و بلوچستان  
جناب آقای مهندس عباسی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان فارس  
جناب آقای مهندس درخشان مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان قزوین  
جناب آقای مهندس لطیفی زاده مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان قم

جناب آقای مهندس لایقی مطلق مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کهگیلویه و بویر احمد  
جناب آقای دکتر حق نما مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گلستان  
جناب آقای مهندس پیرزادی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان لرستان  
جناب آقای مهندس قدمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مرکزی  
سرکار خانم مهندس اعظم ناظمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کرمان  
سرکار خانم مهندس مهدیه کرد مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی جنوب استان کرمان  
سرکار خانم مهندس فرانک قهرمانفرد مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان سمنان  
جناب آقای مهندس اکبری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کرمانشاه  
جناب آقای مهندس مجید بلالی اصل مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان زنجان  
جناب آقای مهندس شهب زاده مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خوزستان  
جناب آقای شاهرخ آقارقیسی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان تهران  
سرکار خانم مهندس اسدیور مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان هرمزگان  
جناب آقای دکتر رحیم الهیاری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان ایلام  
سرکار خانم دکتر صادقی نسب مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان آذربایجان غربی  
جناب آقای دکتر محمدرضا باقری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان اصفهان  
جناب آقای مهندس عزیزیان مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کردستان  
جناب آقای مهندس اصغری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان رضوی  
جناب آقای مینم صمدی پور سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان البرز  
جناب آقای سید محمود صمدیور سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان همدان  
جناب آقای مهندس محمد حسین ملانوری سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان یزد  
جناب آقای مهدی عیادت طلب مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گیلان  
جناب آقای حمید نادریان سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مازندران